



SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO  
SERCA PANA JEZUSA  
JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY  
w Chicago [www.jezuici.org](http://www.jezuici.org)



**KRÓL WYŚMIANY**  
**ŁK 23, 35-43**

**UROCZYŚĆ CHRYSZTUSA KRÓLA**  
**20 LISTOPADA 2016**

Święty Łukasz w dzisiejszej Ewangelii przedstawił swoistą parodię kontemplacji Jezusa – Króla. Są w tej scenie triumfujący i wyszydający Jezusa członkowie Wysokiej Rady, faryzeusze. Sądzą, że udało im się zdetronizować niedosłego króla z Jego ambicji. Cynizm i szyderstwa z królewskiej godności Jezusa pochodzą również od żołnierzy i jednego ze skazańców. Pod krzyżem jest milczący tłum. Stoi i patrzy – załkniony i niezdecydowany. Wydaje się, że te wydarzenia go przerastają.

I jest Dobry łotr, jedyny w tej scenie, który uwierzył w Jezusa i odkrył w Jego obliczu i cierpieniu Boga. On jako pierwszy otrzymał obietnicę udziału w Królestwie Bożym. Poprzez kontemplację Jezusa na krzyżu stopniowo dojrzało w nim ziarno uczciwości i prawdy. *Prawdę o sobie, prawdę o winie, człowiek potrafi znieść tylko wtedy, kiedy spotyka się z nową, większą prawdą, prawdą Bożą, która nazywa się: przebaczenie* (Benedykt XVI).

Dobry łotr to człowiek, który w stosunkowo krótkim czasie na nowo odbudował swoje życie i relacje życiowe; z przemocy i krzywd zadawanych innym (i sobie) przeszedł do przyjaźni, wierności, przejrzystości, zaufania, miłości. Ten człowiek w doskonały sposób zrozumiał Ewangelię; zrozumiał, że w Ukrzyżowanym objawia się potęga Boga w sposób odmienny od jego wyobrażeń i życia.

Na tak głębokie nawrócenie Jezus miał tylko jedną odpowiedź: *zaprawdę, powiadam ci, dziś ze Mną będziesz w raju. Nawrócony, umierający na krzyżu przestępca jest pierwszym zbawionym przez Jezusa.*

Wobec krzyża można otworzyć się na miłosierdzie Boże, stając w pokorze i bojaźni (jak Dobry łotr). Ale można również odrzucić i przekląć krzyż i Jezusa (jak drugi złoczyńca). Kim ja jestem w tej scenie? Kim dla mnie jest Jezus Król?



**„MIŁOŚĆ WZAJEMNA  
NIE POLEGA  
NA TYM, ŻEBY NAM  
NIKT NIGDY PRZYKROŚCI  
NIE ZROBIŁ, ALE NA TYM,  
ABYŚMY STARALI SIĘ  
DRUGIM PRZYKROŚCI  
NIE SPRAWIAĆ  
I NABRALI WPRAWY  
W NATYCHMIASTOWYM  
I CAŁKOWITYM PRZEBACZANIU  
WSZYSTKIEGO CO NAS URAZI.”**

**ŚW. MAKSYMILIAN MARIA KOLBE**

o. Stanisław Biel SJ

**RADIO DEON WNW 1080 AM**



**pon. - pt. 12:00 AM - 11:00 AM**  
**całą dobę [www.radiodeon.com](http://www.radiodeon.com)**  
**Tel. (773) 283 2425 / Fax. (773) 283 2435**

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: **8:00, 18:00, 19:00**

1 piątek miesiąca: **8:00, 18:00 i 19:00**

Środa: **19:00** - nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

Sobota: **8:00 i 19:00**, tylko w I sobotę miesiąca o **17:00** dla chorych,

Niedziela: **8:00** (radiowa), **9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30**

**Spowiedź św.:** od poniedziałku do soboty - **7:30 i 18:30**,

w niedzielę - **pół godziny przed każdą Mszą Świętą**,

W 1. piątek miesiąca - **od 17:30 do 20:00**

**Adoracja Najświętszego Sakramentu**

- od poniedziałku do czwartku - **od 18:30 do 19:00**

sobota - **od 18:00 do 19:00**

### Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa

#### Jezuicki Ośrodek Milenijny

5835 W. Irving Park Rd.; Chicago, IL 60634,

tel. 773 777 7000 fax 773 427 0126

www.jezuici.org

e-mail: [agendajomu@gmail.com](mailto:agendajomu@gmail.com)

#### Audycje Radia DEON:

tel. 773 283 2425 Fax. 773 283 2435

www.radiodeon.com

e-mail: [redakcja@radiodeon.com](mailto:redakcja@radiodeon.com)

#### Biurowo czynne:

od poniedziałku do soboty: **8:30 - 9:00, 15:30 - 20:30**

niedziela: **8:30 - 15:00**

#### Biblioteka czynna:

niedziela: **10:30 - 14:30**

Kawiarenka czynna: niedz.: **10:00 - 15:00**

#### Sacred Heart Mission House

4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618

tel. 773 588 74 76; fax 773 588 65 17

#### Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

**o. Tomasz Oleniacz, SJ (773-588-7476 - ext. 224)**

o. Paweł Kosiński, SJ (773-777-7000 - ext. 121)

o. Jerzy Mordarski, SJ (773-588-7476 - ext. 234)

o. Jerzy Karpiński, SJ (773-588-7476 - ext. 237)

o. Paweł Witon, SJ (773-588-7476 - ext. 227)

br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - ext. 122)

Wszelkie ofiary i donacje prosimy kierować na adres Sanktuarium.

Donacje są wolne od podatku i można je odpisywać przy rozliczeniu z IRS.

#### TRANSMISJE RADIOWE I INTERNETOWE

⇒ w internecie

pod adresem: <http://75.145.184.1/polishmass>

⇒ poniedziałku do piątku falach 1450 AM

⇒ niedziela: godz 8:00, Radio WCEV 1450

Codziennie przez całą dobę:

#### Kamera internetowa z Sanktuarium

(obraz i dźwięk; używać Internet Explorer):

[www.jezuici.org](http://www.jezuici.org) - link „Transmisje na żywo”

- wpisać jako użytkownik i hasło: 5835

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

### Niedziela, 20 XI

8:00 + Bolesław Zapora

9:30 Zbiorowa

11:00 + Jan Polek w 15. rocznicę śmierci

13:00 ++ Stanisław i Zofia Dedel

19:00 Wypominki

20:30 + Leonard Żukowski

### Poniedziałek, 21 XI - Ofiarowania Najświętszej Maryi Panny

8:00 o zdrowie, błogosławieństwo Boże i 7darów  
Ducha Św. dla synowej Beatki

18:00 Zbiorowa

19:00 Wypominki

### Wtorek, 22 XI - św. Cecylii

8:00 + Marek Karasiński z rodziną

18:00 Zbiorowa

19:00 Wypominki

### Środa, 23 XI

8:00 za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka Milenijnego

18:00 Zbiorowa

19:00 Wypominki

### Czwartek, 24 XI

8:00 w intencji Bogu wiadomej

11:00 Dzięczyna

19:00 Wypominki

### Piątek, 25 XI

8:00 o zdrowie i wszelkie łaski Matki Bożej  
dla Marii Koszyk

18:00 Zbiorowa

19:00 Wypominki

### Sobota, 26 XI - św. Jana Berchmansa, jezuita, patrona ministrantów

8:00 Zbiorowa

19:00 Wypominki

Przez cały listopad odprawiamy Msze św. „wypominkowe”  
- codziennie o godz. 19:00. Zapraszamy do  
wspólnej modlitwy za naszych bliskich zmarłych.

Fundacja „Strong  
Family - Silna Rodzina”



Fundacja Strong Family oraz  
SAINT BERNARD TRAVEL &  
REK 5 STAR TRAVEL  
zapraszają na pielgrzymki  
tel. 773 777 7722,  
tel. 773 777 7733

# OGŁOSZENIA

## Niedziele, 20 XI

- Dzisiaj zbieramy drugą tacę zarządzoną przez Archidiecezję Chicago na Katolicką Kampanię na Rzecz Rozwoju Człowieka.

## Poniedziałek, 21 XI

- **17:00** - w sali Colombiere przygotowanie do wysyłki dla naszych Przyjaciół i Dobroczyńców kalendarza na 2017rok. Bardzo prosimy o pomoc w tej akcji.

## Czwartek, 24 XI

- **11:00** - zapraszamy na specjalną Mszę Św. dziękczynną za łaski minionego roku

- **18:00** - nie będzie też Mszy!!!

- Biuro JOM będzie nieczynne!

## Piątek, 25 XI

- **20:00** - zapraszamy na II część filmu „Barabasz” do auli Jana Pawła II. Film oparty na uhonorowanej Nagrodą Nobla powieści szwedzkiego pisarza, Para Lagerkvista pod tym samym tytułem, przedstawia historię jerozolimskiego łotra, który uniknął śmierci przez to, że ukrzyżowano Chrystusa.

Teatr 13tka im. Karola Wojtyły serdecznie zaprasza wszystkie dzieci na „Spotkanie ze św. Mikołajem” w bajkowej scenerii

**W niedzielę, 4 grudnia 2016 r. o godz. 2:30 po południu oraz tradycyjnie w Dniu Świętego Mikołaja we wtorek,**

**6 grudnia 2016 r. o godz. 7:00 po południu**

w auli św. Jana Pawła II na górze.

Bilety w cenie \$13(\$10 do 26 listopada) do nabycia w biurach Polameru: 95514 W. Belmont i 4747 N. Harlem) oraz w Jezuickim Ośrodku Milenijnym (od pon. do soboty 8:30-9:00, 15:30-20:30 oraz w niedzielę, 8:30- 15:00)

Informacje p. Bożysława tel. 773 822 4763

Jak co roku, w listopadzie zaczynamy akcję „**Twoje drobniaki ratują dzieciaki**”. Puste buteleczki zabieramy do domu w niedzielę 27 listopada, a przynosimy wypełnione pieniędzmi w grudniu. Zostawiamy je przy żłóbku Pana Jezusa. Cała zebrana kwota przeznaczona będzie na pomoc dzieciom nienarodzonym i ich rodzinom. W zeszłym roku zebranych zostało: \$ 3,923.43. Bóg Zapłać!

## ŚWIECE NA STÓŁ WIGILIJNY

Od kilku lat Siostry Misjonarki Chrystusa Króla prowadzą Dom Samotnej Matki św. Rodziny w którym pomoc od chwili istnienia znalazło już ponad 90 kobiet i ponad 140 dzieci.

Jest to jak dotąd jedyna placówka w naszej społeczności polonijnej o tym charakterze, która daje nie tylko schronienie, ale również stara się pomagać poprzez różnego rodzaju terapie, pomoc medyczną i materialną szczególnie matkom z dziećmi, które wskutek przemocy domowej lub alkoholizmu mężów i ojców swoich dzieci znalazły się w trudnej sytuacji życiowej i materialnej. Dom utrzymuje się jedynie z dobrowolnych donacji ofiarodawców oraz dorocznego Pikniku na ten cel. Kolejną inicjatywą, która ma wspomóc utrzymanie i prowadzenie tego Domu jest Świeczka na Stół Wigilijny.

W niedzielę 27 listopada br. będzie okazja do nabycia takiej świeczki na Stół Wigilijny, która niech będzie symbolem naszego dzielenia się z tymi, którzy czekają na naszą pomoc.

Za wszelkie wsparcie na ten cel składamy serdeczne podziękowanie „Bóg zapłać”.

NA CZWARTKOWE SPOTKANIA  
FORMACYJNE, KTÓRE PROWADZI  
O. TOMASZ OLENIACZ SJ,  
ZAPRASZAMY W KAŻDY CZWARTEK GODZ.20:00  
ZA WYJĄTKIEM 1 CZWARTKU MIESIĄCA.

**LIGA KATOLICKA**  
**POMOCY RELIGIJNEJ POLSCE I POLONII**  
[www.catholicleaguepolonia.org](http://www.catholicleaguepolonia.org)

**czwartek przed I piątkiem miesiąca**  
**Godzina święta 20:00 - 21:00 pm**

Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago  
Christian Life Community  
[www.wzch.org](http://www.wzch.org)

**WSPÓLNOTA ŻYCIA CHRZEŚCIJAŃSKIEGO**  
<http://chicago.wzch.org>

**“Silna Rodzina”**  
[www.silnarodzina.blogspot.com](http://www.silnarodzina.blogspot.com)



**Modlitwa Taizé**  
**I sobota - 20:15**

**KRYZYS MAŁŻEŃSKI**  
Spotkania w I sobotę  
**o godz. 18:30 [www.sychar.org](http://www.sychar.org)**  
**[www.kryzys.org](http://www.kryzys.org)**



**Jasmin** [www.wspolnotajasmin.org](http://www.wspolnotajasmin.org)

[www.archchicago.org/renew](http://www.archchicago.org/renew)



[www.swiatelko.com](http://www.swiatelko.com)  
5849 W. Irving Park Rd.,  
Chicago, IL 60634  
AL - Anon - wt. 20:00 i sob. 17:00,  
AA - pt. 20:15, sob. 20:15  
DDA - niedz. 11:30 i śr. 19:00  
grupa zamknięta tel. 773 720 55 66  
NA pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz.20:00

**ADOPCJA SERCA**  
tel. 224 603 2237 (proszę zostawić wiadomość)  
[adopcjasercachicago@gmail.com](mailto:adopcjasercachicago@gmail.com)

Grupa wsparcia dla  
osób w żałobie,  
Dzwoń tel. 630 921 1810



**NAPROTECHNOLOGIA**  
- NATURALNA METODA  
PLANOWANIA RODZINY  
INFORMACJE TEL. 708 983 4158



**Poradnia rodzinna**  
psycholog Małgorzata Olczak  
tel. 773 814 0324

**inter**  
AUTO GLASS

JERZY SZUL  
Owner



**(773) 725-8115**  
www.interautoglass.biz  
5621 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60634

Nie czekaj...  
Przygotuj się  
dzisiaj  
Tadeusz  
Gutowski, FIC  
od 1995 roku  
tel. 630 921 1810



Przedstawiciel  
różnych firm

**STANLEY'S TIRE SHOP**



Expres, wymiany,  
naprawa, wyważanie kół,  
opony nowe i używane  
**3021 N. Central Ave.**  
Chicago, IL 60634  
tel. 773 9192726,  
tel. 773 283 3736

**NOWE POLSKIE PRZEDSZKOLE  
HAPPY KIDS**

zbiera zapisy dzieci w  
wieku 15 mie. - 6 lat  
5815 W Irving Park,  
Chicago, IL 60634  
tel. (773) 427 5437



Dla pierwszych 10 osób 10% zniżki.  
www.happykidspreschool.org

ubezpieczeniowych w zależności  
od potrzeb. **Gwarantowane plany  
emerytalne** - stały dochód do końca  
życia, z 10% bonusem i z 6%  
przychodem. **Gwarantowane plany  
na życie** - ze zwrotem składki  
ubezpieczeniowej albo spłacone przed  
wiekiem emerytalnym. **Obamacare,  
medyczne, dentystyczne i wiele innych.**

**GREKO Const.**

- remonty: piwnic,  
kuchni, łazienek  
- stolarka,  
malowanie, płytki  
- handyman service



**Grzegorz (708) 351 8513**

**Certyfikowany Tłumacz  
Absolwent Loyola University  
doświadczony w sprawach  
urzędowych i imigracyjnych  
pomoże w urzędach  
i nie tylko (773) 996-0123  
jatlumacz@gmail.com**

MIEJSCE  
NA TWOJA  
REKLAMĘ

Chicago Banc & Real  
Estate Inc.  
4257 A N. Milwaukee  
Chicago, IL 60641  
biuro: 773-427-5626  
fax: 773-427-5656  
robert@chicagobanc.com



**Robert Jacek  
Loan  
Consultant  
Since 1992**

Tylko z polecenia

**CHRUPIĄCE  
RURKI Z BITĄ  
ŚMIETANĄ**

Sweet World  
5450 N Milwaukee Ave.  
(773) 792 5566

**TWÓJ POLSKI ADWOKAT**



Water & Zac, LLC  
ATTORNEYS AT LAW

- Odszkodowania po Wypadku,
- Worker's Compensation,
- Sprawy Rodzinne,
- Rozwody,
- Kupno-Sprzedaż Nieruchomości.



**Tel: 773-366-5462**

**ZIOŁOWA SAUNA LECZNICZA  
POPRAWI TWOJE ZDROWIE  
I SAMOPOCZUCIE  
ZAPRASZAMY  
USTAL TERMIN  
TELEFONICZNIE 773 309 1858  
5814 W. IRVING PARK RD.  
CHICAGO, IL 60641**

**ANTYKWARIAT FOCUS**



**SKUPOJEMY  
POLSKIE KSIĄŻKI  
UŻYWANE**

7 E. Camp McDonald  
Prospect Hts., IL 60070 | Tel. 847.749.1180

Dr. Romuald Kuza OD  
**POLSKI OKULISTA**  
Diagnostyka i leczenie,  
okulary i soczewki.  
**CODZIENNIE  
PILNE PRZYJĘCIA!**  
5354 N. Milwaukee Ave. Chicago,  
IL 60630 tel. 773 777 7444  
www.polskiokulista.com



**UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!**

Już od 40 lat służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe, IRA, karty VISA, szeroki wybór kredytów oraz serwis bankowości internetowej. Zapraszamy do oddziału w Norridge (4147 North Harlem, Norridge, IL 60706) lub otwarcia konta przez Internet na [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com).



**PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZIŚ! 1.855.PSFCU.4U | [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)**

\* redakcja biuletynu nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczonych reklam i jakość druku